



# Freiberger Pferd

## Le Franches-Montagnes

## Franches-Montagnes

## Freiberg Horse



### Eine Staatsangelegenheit

Die im Jura als Arbeitspferde gezüchteten Tiere wurden seit dem 16. Jahrhundert von der französischen Armee genutzt. Nach der Gründung des Bundesstaates 1848 setzte auch die Schweizer Armee auf Freiberger. Nun wurde ihre Zucht staatlich gefördert, ab 1898 auf dem Nationalgestüt in Avenches. Freiberger Pferde gelten als «leichte Kaltblüter». Sie sind relativ kräftig gebaut, von ruhigem Temperament und kommen als Zug- und Reitpferde zum Einsatz.

### Un affaire di Stato

Gli animali allevati nel Giura venivano impiegati fin dal XVI secolo dall'esercito francese. Dopo la fondazione dello Stato federale nel 1848 anche l'esercito svizzero se ne interessò e lo Stato ne incentivò l'allevamento, dal 1898 presso l'Istituto nazionale svizzero d'allevamento equino ad Avenches. I cavalli Franches-Montagnes sono considerati «cavalli leggeri a sangue freddo» da tiro e sella di corporatura robusta e indole mansueta.

### Une affaire d'État

Ces chevaux de trait, élevés dans le Jura depuis le XVI<sup>e</sup> siècle, ont été utilisés par l'armée française. Après la création de l'État fédéral en 1848, l'armée suisse aussi les a adoptés. Dès lors, leur élevage a été financé par l'État – à partir de 1898, au Haras national suisse d'Avenches. Les Franches-Montagnes font partie du groupe des «sang-froid». Ils sont assez robustes, de tempérament calme et font office de chevaux de trait ou de selle.

### A state affair

These working horses were bred in the Jura and used by the French Army from the 16th century onwards. They were adopted by the Swiss Army after the Swiss Confederation was founded in 1848, and their breeding was promoted by the state – from 1898 onwards at the national stud farm in Avenches. Freiberg horses are considered light draught horses. They are heavy in build, calm in temperament and are used as cart horses and for riding.

